

بۆچی داتای کەسی من بۆ EURODAC دەگوازیتهوه؟

جۆری A

داواکاره کانی پارێزبه نیدی نیوده و نه ته تی



◀ بۆچی من ئەم برۆشەرە وەدەگرم؟

تۆ داواكارىت پارىزبەندىي نىئودەولەتى لەم ولاتەدا پىشكەش كردوو، كە ناسراو بە پەنابەرى. ئەم برۆشەرە زانىارىي زياتر لەسەر ئەو داتا بە دابىن دەكات كە لەلايەن دامودەزگاكانەو هەندەگىرىت و بۆ ماوەى چەندىش هەندەگىرىت.

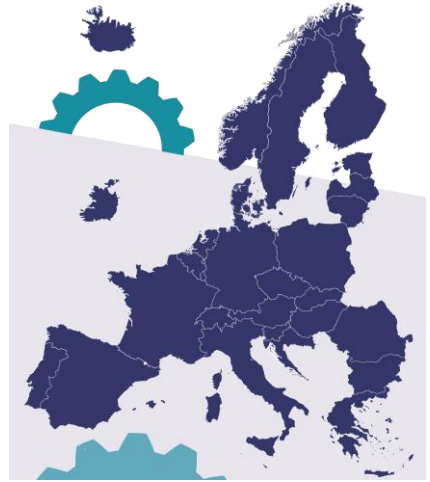
◀ بۆچی من پىويستە پەنجەمۆر و وىنەى خۆم پىشكەش بكەم؟

دامودەزگاكانى ئەم ولاتە پەنجەمۆر و وىنەى تۆ وەر دەگرن. ئەم داتا بە، بەپەكەو لەگەل زانىارىيەكانت لەبارەى ناسنامە و زانىارىي پەيوەندىدارى تر، بۆ داتا بەسى Eurodac دەگوازىتەو. Eurodac هاو پۆلى ديارىكراوى ئەو كەسانەى كە هاوولاتىي ولاتىيى يەكئىتىي ئەوروپا و هاو پەيوەستەكانى (EU+) نىن لەگەل كۆمەلئىك پەنجەمۆر و وىنەى تايبەتى ئەوان بەپەكەو دەبەستىتەو.

ئەم داتا بەيسە لەلايەن 31 ولاتى يەكئىتىي ئەوروپا و هاو پەيوەستەكانى (EU+) بەكار دەهينىت و دەتوانن داتاى تۆ پىواژۆ بكەن بۆ وەرگرتى زانىارىي تۆ. ولاتانى يەكئىتىي ئەوروپا و هاو پەيوەستەكانى (EU+) لە كۆتايى بەم برۆشەرە لىست كراون.

رئىساي بەرپۆهبردنى پەنابەرى و كۆچ چىيە؟

ولتاتانى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) لەسەر ياسايەكى ھاوبەش رېككەوتتون بە ناۋى رىساي بەرپۆهبردنى پەنابەرى و كۆچ (AMMR) كە يارمەتيدەرە بۇ بېرادان لەسەر ئەۋەى دەبىت كام ولات پشكىن بۇ داوانامەى پارىزبەندى ئىۋودەولەتى بكت. ئەم ياسايە ھەرۋەھا رېگە بە ولتاتانى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) دەدات كە يارمەتى يە كتر بدەن ئە گەر ولاتىك داوانامەى زۆرى لە يەك كاتدا پىگەپىشت.



تۆ دۇنيايى ئەۋەت پىدەدرىت كە يەككىك لە ولتاتانى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) سەيرى داوانامە كەت بۇ پارىزبەندى ئىۋودەولەتى دەكات بەلام تۆ ناتوانىت ئەو ولتەى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) ھەلپۇزىت بۇ ئەۋەى بەرپىسار بىت. ئەو ولتەى كە داوانامە كەت دەپشكىتت بەپىي ياساكانى رىساي بەرپۆهبردنى پەنابەرى و كۆچ (AMMR) بېرارى لەسەر دەدرىت. ئە گەر تۆ بۇ ولاتىكى تىرى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) بەپى مۆلەت بار بكتەىت و دووبارە پەنجەمۆرەكانت ۋەرىگىرئىنەۋە، ئەۋا ھەموو ئەو داتايەى كە لە Eurodac ۋە ھەلگىراۋە لەلایەن دامودەزگاكانى ئەو ولتەۋە دەبىنرئىت.

تۆ ئىستا لە ھۆلەندى كە ولاتىكى (EU+) يە. ولتە كانى يەككىتى ئەوروپا و ھاوپەيۈستە كانى (EU+) ئەمانەن:

27 ولاتى ئەندامى يەككىتى ئەوروپا: نەمسا، بەلجىكا، بولگارىيا، كروتيا، قوبرس، چىك، دانىمارك، ئىستونىيا، فىنلەندا، فەرەنسا، ئەلمانىا، يۆنان، ھەنگارىيا، ئىتالىا، لاتشىا، لىتوانىا، لوكسمبۇرگ، مانتا، ھۆلەندا، پۆلەندا، پورتوگال، كۆمارى ئىرلەندا، رۆمانىا، سلۆفاكىا، سلۆفىنىيا، ئىسپانىا، سوئد و



4 ولاتى دىكە: ئايسلاندا، لىختنشتاين، نەروىچ، سوئىسرا.



چ زانیارییه ک له EURODAC هه ئه گه گیریت؟



ئهم زانیارییه خوارهوه هه ئه گه گیریت:

- په نجه موره کانت
- وینه ی فوئوگرافی رووخسارت
- هه موو ئه و ناوانه ی که به کارباند هه ینیت یان له رابردوو دا به کارته ینان
- ریکه ووتی له دایکبوونت
- شوینی له دایکبوونت
- ره گه زنامه یان ره گه زنامه کانت
- ره گه زی تو
- کوپی ناسنامه یان به لنگه نامه ی گه شت که به کارته ینان، له هه رکوتیه ک به رده ست بن، له ناویاندا زانیارییه کان له بهاری ره سه ینیتی ئه وان
- پیناسی به کاره ینهری ئه و ئه فسه ره ی که په نجه موره و وینه ی تو ی وهرگرت و ریکه و ته کانی کاتی وهرگرتن و گواسته وه ی داتای تو
- ئه و ولاته ی که تیبیدا داواکاریت بو پارزیه ندی نیوده و له تیت پیشکه ش کردوه
- ریکه ووتی پیشکه شکردنی داوانامه بو پارزیه ندی نیوده و له تی.
- ئهم زانیارییه خواره وه ش ئه گه ر پتویست بیت له Eurodac هه ئه گه گیریت:
- ئه و ولاته ی یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوه سه کانی (EU+) که بشکنن بو داوانامه که ت ده کات
- ئه گه ر شوینت گواسترایه وه، ولاتی شوین گواسته وه ی یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوه سه کانی (EU+)
- ئه گه ر داوانامه که ت ره ت کرایه وه و تو مافی ئه وه ت نه بوو له ولاتانی یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوه سه کانی (EU+) بمینیته وه
- ئه گه ر داوانامه که ت به پی ریکاری سه رسنور دانرابیت و ره تکرابیته وه یان داوانامه که ت به هه ئه شاهه دانرابیت
- زانیاری له سه ر هه ر فیزایه ک که له لایهن ولاتیکی یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوه سه کانی (EU+) بو تو ده کرابیت
- زانیاری له سه ر هه ر کاتیک که تو هه ریمیکی ولاته کانی یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوه سه کانی (EU+) ت جیه ینشیتیت
- زانیاری له سه ر ئه وه ی ئاخو تو بپشیناری گه رانه وه ی ئاره زومه ندانه ت بو ولاتی نیشتمانی خو ت په سندا کردوه.

تو مافی ئه وه ت هه یه که ده ستت به و داتایه بگات که له Eurodac هه ئه گه گیریت و زانیاری نادرست هه موار بکه یته وه و داوای سه ینه وه ی زانیارییه کانت بکه یت ئه گه ر به شیوه ی نایاسای مامه لئی پنه کرابیت. تو ده توانیت بو ئه نجامدانی ئه مه په یوه ندی به ریکه ری داتاه بکه یت. ورده کارییه کانی په یوه ندی ریکه ری داتا له برؤشه ریکدا هه ن به ناوینشانی 'ئه وه ی پیویسته له بهاری EURODAC بیزانیت!'

◀ داتای کهسی من بو ماوهی چەند لە EURODAC هەندە گیریت؟

زانباریە کانت بو ماوهی 10 سال هەندە گیرین و پاشان خۆکارانە دەسدریتەوه.



ئەگەر تۆ ولاتینامە لە ولاتیکی یە کیتی ئەوروپا و هاوپەیوەستەکانی (EU+) بەر لە بەسەرچوونی ئەم ماوهیە بە دەست بەینیت، ئەوا داتا کەت دەسدریتەوه. ئەگەر داتا کەت دەسدریتەوه، ئەوا کاریگەری لەسەر دۆخە کەت لەو ولاتەدا نابیت کە تینیدا ولاتینامەت وەرگرتووه.

◀ ئایا هیچ زانباریەکی تر لە EURODAC هەندە گیریت؟

ئەنجامی پشکنینی ئاسایش هەندە گیریت ئەگەر دامودەرگاکان بۆیان دەرکەوت کە تۆ ڕەنگە:

- چەکت هەبیت
- توندوتیژ بیت
- لە تاوانی تیرۆری تێوە گلابیت
- تاوانی گەورەت ئەنجام دابیت کە بەهۆیەوه لە ولاتیکی تری یە کیتی ئەوروپا و هاوپەیوەستەکانی (EU+) دەستگیر کرابیت.

لە حالەتی وەهادا، ئەمە بهوه لیکدەدریتەوه کە تۆ دەبیتە هەر شە بۆ ئاسایشی ناوخۆ. ئەمە لە Eurodac لە گەڵ هۆکاری بە کار یان ئەو هۆکارانەی لەسەر هەوێ خراوە روو هەندە گیریت.

ئەگەر ولاتەکانی یە کیتی ئەوروپا و هاوپەیوەستەکانی (EU+) چیت تۆ بە هەر شە بۆ سەر ئاسایشی ناوخۆ سەر نە کەن، ئەم زانباریانە دەسدریتەوه.

تۆ مافی ئەوەت هەیه کە دەستت بەو داتایە بگات کە لە Eurodac هەندە گیریت و زانباری نادروست هەموار بکەیتەوه و داواي سڕینەوهی زانباریە کانت بکەیت ئەگەر بە شیوەی نایاسایی مامەلەي پێوه کرابیت. تۆ دەتوانیت بۆ ئەنجامدانی ئەمە پەيوەندی بە ریکخەری داتاوه بکەیت. وردە کارییەکانی پەيوەندی ریکخەری داتا لە برۆشەریکدا هەن بە ناویشانی 'ئەوهی پێویستە لەبارەي EURODAC بیزانیت'!



ئەم تېبىنىيە تەنھا بۇ مەبەسى زانىارىيە خۆى لە خۆيدا ھىچ ماف يان بەرپرسىارىتېبىەك نابەخشىت. نە EUAA و نە ھىچ كەسىك كە لەبرى EUAA مامەنە دەكات بەرپرسىار نىن لەو بەكارھىتانەى كە بۇ زانىارىى ناو ئەم برۆشەرى تېبىنىيە ئەنجام دەدرىن.

© ئاژانسى يەكىتىيە ئەوروپا بۇ پەنابەرى، 12 juni 2026